

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2015/35873]

3 JULI 2015. — Decreet houdende wijziging van het decreet van 7 mei 2004 betreffende de investeringsmaatschappijen van de Vlaamse overheid, wat betreft de machtigingen en het doel van de Vlaamse Participatiemaatschappij (1)

Het VLAAMS PARLEMENT heeft aangenomen en Wij, REGERING, bekrachtigen hetgeen volgt:

Decreet houdende wijziging van het decreet van 7 mei 2004 betreffende de investeringsmaatschappijen van de Vlaamse overheid, wat betreft de machtigingen en het doel van de Vlaamse Participatiemaatschappij

Artikel 1. Dit decreet regelt een gewestaangelegenheid.

Art. 2. In artikel 3 van het decreet van 7 mei 2004 betreffende de investeringsmaatschappijen van de Vlaamse overheid worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° paragraaf 2 wordt opgeheven;

2° een paragraaf 5 wordt toegevoegd, die luidt als volgt:

“§ 5. De Vlaamse Regering kan aan de Vlaamse Participatiemaatschappij machtiging verlenen om haar aandelen in de Gimv te verkopen.”.

Art. 3. In artikel 6, § 2, van hetzelfde decreet worden punt 1° en punt 2° vervangen door wat volgt:

“1° onverminderd het bepaalde in artikel 12 van het kaderdecreet, het zelf of samen met anderen oprichten en deelnemen aan, alsmede het houden en verwerven van een participatie in Vlaamse investeringsmaatschappijen, hiermee verbonden vennootschappen en diens rechtsopvolgers;

2° met het oog op de verwezenlijking van voormeld doel, het bij wijze van inschrijving, inbreng, fusie, samenwerking, financiële tussenkomst of anderszins verwerven van een belang of deelneming in, of het anderszins verstrekken van financiële middelen aan alle bestaande of nog op te richten Vlaamse investeringsmaatschappijen;”.

Art. 4. Dit decreet treedt in werking vanaf de tiende dag na de publicatie in het *Belgisch Staatsblad*, met uitzondering van artikel 3 dat uitwerking krijgt bij de effectieve realisatie van de volledige overdracht van de Gimv-participatie.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 3 juli 2015.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Werk, Economie, Innovatie en Sport,
Ph. MUYTERS

Nota

(1) *Zitting 2014-2015.*

Stukken. – Voorstel van decreet, 378 - Nr. 1. – Verslag, 378 - Nr. 2. – Tekst aangenomen door de plenaire vergadering, 378 - Nr. 3.

Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 24 juni 2015.

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2015/35873]

3 JUILLET 2015. — Décret modifiant le décret du 7 mai 2004 relatif aux sociétés d'investissement des autorités flamandes, pour ce qui concerne les autorisations et l'objet de la « Vlaamse Participatiemaatschappij » (Société flamande de Participation) (1)

Le PARLEMENT FLAMAND a adopté et Nous, GOUVERNEMENT, sanctionnons ce qui suit :

Décret modifiant le décret du 7 mai 2004 relatif aux sociétés d'investissement des autorités flamandes, pour ce qui concerne les autorisations et l'objet de la « Vlaamse Participatiemaatschappij »

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière régionale.

Art. 2. A l'article 3 du décret du 7 mai 2004 relatif aux sociétés d'investissement des autorités flamandes sont apportées les modifications suivantes :

1° le paragraphe 2 est abrogé ;

2° il est ajouté un paragraphe 5, rédigé comme suit :

« § 5. Le Gouvernement flamand peut autoriser la VPM à vendre ses actions de la GIMV. »

Art. 3. Dans l'article 6, § 2 du même décret, les points 1° et 2° sont remplacés par ce qui suit :

« 1° sans préjudice des dispositions de l'article 12 du décret cadre, la création ou la participation, la détention ou l'acquisition, seule ou conjointement avec d'autres, d'une participation dans des sociétés d'investissement flamandes, les sociétés y liées et les ayants cause ;

2° en vue de la réalisation de l'objet précité, acquérir, sous forme de souscription, d'apport, de fusion, de coopération, d'intervention financière ou autrement, d'intérêts ou d'une participation dans toutes les sociétés d'investissement flamandes existantes ou à créer, ou fournir autrement des moyens financiers à celles-ci ; ».

Art. 4. Le présent décret entre en vigueur le dixième jour de sa publication au *Moniteur belge*, à l'exception de l'article 3 qui produira ses effets au moment du transfert effectif de l'intégralité de la participation de la GIMV.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 3 juillet 2015.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
G. BOURGEOIS

Le Ministre flamand de l'Emploi, de l'Economie, de l'Innovation et des Sports,
Ph. MUYTERS

—
Note

(1) *Session 2014-2015.*

Documents. – Proposition de décret, 378 - N° 1. – Rapport, 378 - N° 2. — Texte adopté en séance plénière, 378 - N° 3. *Annales.* — Discussion et adoption. Séance du 24 juin 2015.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/203158]

2 JUIN 2015. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre les programmes 01 et 12 de la division organique 17 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2015

Le Ministre des Travaux publics, de la Santé, de l'Action sociale et du Patrimoine,

Le Ministre du Budget, de la Fonction publique et de la Simplification administrative,

Vu le décret du 15 décembre 2011 portant organisation du budget et de la comptabilité des Services du Gouvernement wallon, notamment l'article 42;

Vu le décret du 11 décembre 2014 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2015, notamment l'article 5;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 24 avril 2015;

Considérant la nécessité de transférer des crédits d'engagement et de liquidation à l'article de base 12.03 du programme 01 de la division organique 12 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2015, afin de financer des politiques informatiques,

Arrêtent :

Article 1^{er}. Des crédits d'engagement à concurrence de 2 milliers d'EUR et des crédits de liquidation à concurrence de 2 milliers d'EUR sont transférés du programme 12 de la division organique 17 au programme 01 de la même division organique.

Art. 2. La ventilation des articles de base suivantes des programmes 01 et 12 de la division organique 17 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2015 est modifiée comme suit :